



華夏中文學校

Huaxia Chinese School

· New Jersey · New York · Pennsylvania · Connecticut ·

華夏中文學校網站: <http://www.hxcs.org/>

華夏園地

華夏中文學校刊物《華夏園地》投稿: hxyonline@yahoo.com
 華夏中文學校刊物《小語世界》投稿: Huaxia_XYSJ@yahoo.com
 稿件提供: 華夏中文學校哈德遜分校

第 36 期
2012年6月8日

【總校消息】

2012 華夏中文學校 畢業典禮

2012 華夏中文學校畢業典禮將於 2012 年 6 月 16 日 下午 2 時到 4 時在羅格斯大學 Cook Campus Center 舉行。

華夏中文學校畢業典禮是歷史上非常珍貴的一頁。

歡迎各界與我們歡聚一堂共同慶祝 2012 屆畢業生所取得的優秀成績,一起為畢業生的成就感到驕傲和自豪。

日期及時間:

2012 年 6 月 16 日(星期六)下午 2 時 - 4 時

地址:

Multi-Purpose Room ABC in the Cook Campus Center
Rutgers University
59 Biel Road, New Brunswick, NJ 08901.
Parking lots: 38 & 39.

華夏中文學校 家庭廚藝表演報名

為弘揚中國飲食文化,活躍學生和家長的暑期生活,學校提供學生或家庭廚藝表演的平台。

表演內容不限,傳統和現代,經典和簡易,美食和健康,東方和西方,實用和艺术。發揮你的創造力,將 "美食" 展示出來,讓大家一起來欣賞和分享。歡迎大家踴躍報名參加!(做其他宣傳者謝絕參加)

為了讓更多人與更多社區能分享和欣賞美食表演,整個表演將做實況錄像,網絡播出。遠在中國的親友亦能觀看。

1. 報名方法:

每個家庭 2 人, \$25 報名費,表演 30 分鐘。
Please email to hxcs2011@gmail.com with subject "Cooking show" for registration.

2. 表演日期(提供首選和第二選擇的日子,我們盡量安排):

6/3, 6/30, 7/1, 7/21, 8/5, 8/26。

3. 表演地點:

金門超市 511 Old Post Road, Edison, NJ, 08817

小語世界

下雨以後

■哈德遜分校 Patrick Wu

春雨卜完以後,如果出太陽的話,我們會看到五顏六色的彩虹。彩虹的顏色有紅,藍,紫,黃,桔黃和綠色。彩虹像個彎彎的橋似的,從天一直連到我不知道的地方。彩虹會留在天上大約一分鐘的時間,然後就看不見了。彩虹很好看。

下雨後,土和雨水會形成泥。泥踩上去或者摸上去很粘,還很滑。下完雨出去走路,要是你摔跤的話,可能會是在泥上滑了一下。你不能吃泥,要不然就會肚子疼。要是你说的话,你會覺得泥很不好吃,會有很多脏东西比如虫子什么的在你的肚子里。泥很脏。

要是下太多雨的話,小河里的水會漲高,然後就會出洪水。河邊的房子可能會進水。

一場春雨過後,綠的草會更綠,還會長高。還有很多其它事情發生。下次下完雨,我再觀察一下,再告訴你!

秋天

■哈德遜分校 Patrick Wu

在秋天的時候,樹會用 hair spray 把它的葉子都噴成紅色,黃色,桔黃色或者三種顏色都有。噴完顏色後,葉子就會掉了。然後你就要把掉到院子裡的樹葉都收起來。收樹葉很累,胳膊和腿都會疼的,就像你剛抱着一頭大象跑到迪士尼似的。我告訴你啊,挺累的,別去收樹葉啊。

到了秋天,天氣就變涼了,但是還沒有涼到把我凍成冰塊兒。我在秋天的時候穿坎肩兒。我不愛穿

坎肩兒,但我有的時候會肚子疼,所以我必須穿坎肩兒。

秋天的時候,你可以去農場摘蘋果和挑南瓜了。農場的蘋果比你在超市里買到的蘋果更新鮮。我最愛吃綠的蘋果,富士蘋果我也愛吃。因為它們的味道有點酸。南瓜長在地上,是金黃色的,南瓜很沉,沉得要死。買了南瓜以後,你可以用它做南瓜派,可以把它挖成各種形狀,放在門前做裝飾。去農場挺好玩兒的。

秋天有萬聖節。在萬聖節的時候,我們在房子外面裝了很多嚇人的東西。我們裝了蜘蛛網,一個小骷髏和好多害怕的 stickers。你知道都是假的。所以我就不用再說了。在秋天的時候,你會吃得特別多。先有萬聖節,你會吃到很多糖。要是你吃太多糖的話,就得去看牙醫,因為你會長蟲子牙的。然後是感恩節,會吃到一只又肥又大的火雞,它胖得跑不動了,所以被人捉到吃了。我覺得秋天挺好玩兒的。

去佛羅里達迪士尼

■哈德遜分校 Patrick Wu

2010 年的冬天,我們全家一起去佛羅里達迪士尼旅遊。Ethan 表弟和姑姑姑父也去了。我聽說佛羅里達經常有台風。我們去的時候沒有遇上台風,真是幸運。從我們家到佛羅里達迪士尼要兩天到三天的時間,要是你開車的話。到了佛羅里達,我們把行李搬到房間,有好多行李,就像把我整個房子都搬到那兒似的。刷牙,洗完澡,我找不著我睡哪兒,所以就只能睡在地上。第二天早晨我們去迪士尼,在往 Magic Kingdom 走的路上,看見了一個塔,上面有平的板,板上有座

還有安全帶,人坐在裡面往上升,然後等了一會兒,又特別快地下去了。到了迪士尼,我們去了 Magic Kingdom,有很多好玩的東西。我最喜欢的是宇宙山(Space Mountain)。宇宙山是在一個特別大的圓球里,那個屋子裡都是黑的,屋子的頂上有很多星星。你都看不見你要去哪兒。要是你坐在第一排的話,你還能看見軌道。宇宙山可真快,都比一個人喝了太多咖啡再開賽車然後賽車的剎車還壞了還快。宇宙山叫宇宙山,因為它就像你在宇宙裡坐火箭似的。宇宙山挺好玩的。

募捐游泳

■哈德遜分校三年級 馬曼欣

一月二十九日,我們游泳隊舉行了一次募捐游泳活動。我們分成了三人一組。我和兩個也叫 Emily 的朋友分在一組。我們可以隨便游各種姿勢,比如蛙泳,自由泳,仰泳和蝶泳。我們也可以使用浮板。我游了兩個小時。水很熱,教練向水里扔雪塊讓我們覺得涼快一些。我游了 110 圈。我是組里游的最多的。游泳後,我們吃冰淇淋和餅干來慶祝。我們的募捐目標 \$10,000 也達到了。這次活動真有意思!!!

全明星隊選拔

■哈德遜分校四年級 譚姪(九歲) 指導老師 唐宇

我昨天去參加了我們全球俱樂部的全明星選拔。這是我今年的第二次選拔。昨天共有四個人參加,我們先測試打能力,我是二號,我先打。上去之後,由於自動發球機的設置原因,五個發球,我一個球都沒有打到,我很不高興。到了第二個選手,她也一個都沒有打到。原來自動發球機發的球都太高了。教練們重新調整了設置後,讓我又打了一遍。這一輪發的六個球,我打到五個,應該說成績還不錯。

然後我們測試內場防守。我們在三角接地滾球,然後把球扔到一壘,下一步我們去一壘接別的選手扔過來的球。最後我跑到別的選手後面等她們完成。

最後我們測試接高球。他們先用發球機發球,然後看看落點準確不準確。設置好以後,讓我們跑到球落點附近,準備接球。在測試的三次接球中,我全部接到,很成功。

在我們完成選拔後,選拔負責人說今年參加選拔的選手人數不夠,所以我們可能不能組隊。不過他仍然說謝謝我們的參與。

我回家後就馬上給我的教練和俱樂部主要負責人寫了電子郵件,請他們轉交給其他有意參加的隊員。我非常希望能有足夠多的選手願意參加下次的選拔,這樣我們就有可能組隊了。

盧浮宮博物館

■哈德遜分校五年級 劉善樂 指導老師 王勝利

我們全家今年 5 月 5 日去巴黎旅遊。

到那兒的第二天,我們就去參觀盧浮宮博物館(Louvre Museum/Musée du Louvre)。我一進門就先去找 Mona Lisa。

盧浮宮博物館非常大。我跑來跑去花了半個多小時才好不容易找到。Mona Lisa 畫像很小,展廳里又有很多人,我要擠到它的前面才能看得清楚。世界各國的遊客都要來此親眼目睹她神秘的微笑。然後,我看了希臘和羅馬雕像。我最喜歡的雕像就是 Winged Victory of Samothrace 因為它的名字也是 Nike of Samothrace。

最後,我看了漢穆拉比法典(Hammurabi's Code),它來自古巴比倫王國。我在學校學過,古巴比倫有著世界最早的文明(美索不達米亞文明 Mesopotamia,希臘語的意思是兩河之間的土地)。法典約於公元前 1762 年完整刻石公布於世。法典是一個殘酷的法律用來保護奴隸制度。

盧浮宮博物館的建築真是了不起,門前有個新奇的玻璃金字塔,我在門口照了很多相片。盧浮宮博物

館是個值得一遊的地方!



去 Ontario Place

■哈德遜分校三年級 劉善睿 指導老師 張秀莉

去年暑假我們全家去多倫多,加拿大旅遊。媽媽帶我和哥哥去 Ontario Place 玩。那是一個遊樂場,裡面有很多東西玩。那裏有三個水滑梯,一個駕駛學校,迷你高爾夫球場,噴水公園,兩個 4D 的電影院,還有碰碰船等等。我最喜欢的是叫 Free Fall。我最不喜歡的是 Zero Gravity。我和哥哥在那玩得很開心。

我跟媽媽說我還要回去玩。媽媽就在門口把我們的票換成季票。然後我們就天天過去玩。我連着在那玩了七天,差不多是把我的整個假期都泡在那了。我覺得 Ontario Place 比香港的 Disney Land 更好玩,今年暑假我還要回去玩。



感謝你們 - 我的爸爸媽媽

■南部分校 八年級 林雨凝 指導老師 張孝蘭

14 年前,你們用幸福的,伴着淚水的微笑迎來了。從我來到世上的那一刻起,你們的生活重心就轉移到了我的身上。你們毫無怨言地扶養我,培育我。為了給我一個舒適的生活環境,你們總是那麼辛苦,那麼努力。儘管我總把這當做天經地義和理所當然,但你們生活中對我的點點滴滴的愛,是讓我永生難忘的。

你們經常教我做人。媽媽說小時候不努力,長大就會後悔。所以媽媽特別關心我的學習,每當我回到家,媽媽總是問我學校發生了什麼事,在學校表現得好不好及各種問題,媽媽還幫我報了課外輔導班:有補習,學中文,畫畫,還有西班牙語。而爸爸不像媽媽那麼嘮叨,他會摸摸我的頭,拍拍我的肩,在耳邊叮嚀我要養成良好的品德和學習習慣。當我取得好成績時,你們會和我一起分享;當我考得不好時,媽媽會嚴厲地批評我,而爸爸總是幫我總結教訓。當我遇到困難時,你們會來幫助我;當我受到委屈時,你們會耐心地聽我哭訴。

晚上媽媽會給我蓋被子。下雨天,我沒帶傘,媽媽會心疼和擔心地在門口等我。夏天的晚上,媽媽會忍着困到我房間給我抓蚊子。爸爸則經常給我做好吃的。你們常耐心地給我講故事和世界在發生的一些事物,你們要我从現實里發生的事里,學習一些生活知識。

我每次生病,你們都很着急。記得有一次,我从学校回来,个人都在发烫。所以我就马上去床上睡觉。之后不久,你们就从餐馆里回来了。我在迷迷糊糊中听见爸爸妈妈试着叫醒我,但是没有成功,因为我烧的已经不醒人事了。我知道从餐馆里下班,已经很辛苦,但是你们还是不顾疲劳细心地照顾我。我记得爸爸妈妈在房里待了好长一段时间。你们帮我擦汗,还把湿毛巾放在我头上为我降低热度,还帮我盖被子。

已经凌晨了,你们还是无微不至地照顾我。我的烧已经降下来了。可你们却没有睡觉,因为你们担心我会再次发烧,所以就一直守在我床边。当我醒来时,太阳已经升起来了,突然,我发现一夜没睡的妈妈变老了。看到你们房间里的婚纱照,我觉得妈妈好漂亮,像一个公主,爸爸

好帅,像一个绅士。可是现在妈妈的皮肤开始有皱纹了,体型也渐渐变瘦了;爸爸也出现了白发,但无论如何,你们在我的心中永远是最美和最帅的。

鲜花感谢雨露,因为雨露滋润它成长;雄鹰感谢天空,因为天空让它自由翱翔。我感谢你们--我的爸爸妈妈,因为是你给了我生命,给了我一个温暖的家,给了我你们无私的爱。

我的小青娃

■南部分校 九年級二班 梁大虎 指導老師 楊迦

朋友送我两只非洲小青娃。很小,只能长到 2.5 英寸,平均寿命 5 年,有的可活到 20 岁。它们的眼睛长在两侧,耳朵是几条从头到尾的线,能让它听到水中的声音和振动。它们的身体是绿褐色有黑点,四脚有蹼,后脚趾有爪子。在野生环境中,这些爪子可用来撕大块食物。它们没有牙,用前腿把食物塞进嘴巴,再用喉咙吸进。

喂养这些青蛙是相当麻烦的。首先,我要洗手,然后放进四颗很小的食物,还要离开房间。但每一小时要回去看看,因为青蛙不当人面吃,还有时候他们会找不到食物,只好把食物放在他们旁边。还有一个青蛙可能会得到三颗而另一只才得到一颗。要是老这样,一个会饿死,一个会胀死,所以要很小心。

非洲小青娃是食腐动物。食物是活的或死的动物及有机废物。在野外,很多动物吃它们。所以人工饲养时,若无处藏身,它们也会有点神经质。因不需很多照顾,它们是很受欢迎的宠物。

非洲呱呱常会被误认成非洲小青蛙,反之亦然,因幼时较像。随着年龄的增长,会变得不同。呱呱能长到 5 英寸。非洲小青蛙是很有趣的动物,我希望更多的人能认识它。

我最喜欢的动物

■南部分校 九年級二班 梁二虎 指導老師 楊迦

我最喜欢的动物是鲨鱼。它们会在水下呼吸,还有很多的牙齿。有些鲨鱼一生中会失去数以千计的牙。鲨鱼通常是灰色的,肚子是白色,和海水融合在一起不容易被分辨。而且,鲨鱼可以达到惊人的速度,时速高达四十五公里,使它能迅速捕杀猎物。

所有鲨鱼都能够从一个动物的心脏跳动中检测到轻微的电脉冲,这让他们容易找到猎物。更何况,鲨鱼还可以检测到在 100 加仑的水中的一滴血。若猎物受伤,会被找到。研究表明,它们可以检测到 1 英里外的血液,就可以找到更远的猎物。

大多数人都认为,鲨鱼吃人,是凶恶的动物。然而,事实并非如此。猪,狗,连掉落的椰子每年比鲨鱼杀的人多。偶尔鲨鱼袭击时,通常是人的过错。

所以,鲨鱼常被人误解。然而,一旦了解它,就会发现它很了不起。我在巴哈马曾亲身遇到过鲨鱼。当时我们在海里潜游,忽然看到一条鲨鱼正停在海底休息。我吓了一跳,本想赶快游开,但突然想起:溅起的水花会吸引鲨鱼。因此,我就慢慢地游开了。现在有时想起还会很激动!

我的母亲节

■哈德遜分校三年級 蘇心悅

我总是喜欢母亲节,因为我爱妈妈。她跟我很要好,给我做饭,帮我学中文。我真爱妈妈!

母亲节那一天,我和姐姐都很高兴。我们决定做个蛋糕。我们快快地做完了我们的事。出去玩的时候,我们买了蛋糕粉,烤完蛋糕,我们让它凉一会儿就抹糖霜。我们的糖霜像一只蝴蝶。非常漂亮!我自己做了一个水果沙拉。水果沙拉也很漂亮。吃晚饭时候,我们吃了蛋糕和水果沙拉。我们觉得很好吃。妈妈很高兴!我爱母亲节!

我睡觉的时候很高兴。你喜欢我的母亲节吗?我喜欢。我一定会记住这个母亲节,记很多,很多年。